Type Test Certificate of

Short circuit performance

Apparatus Oil-immersed power transformer

Designation PC23/11 - 250/30.AL

Rated power 250 kVA; Rated voltages 30/0,4 kV; Rated frequency 50 Hz

Manufacturer SACEM Industries - Tunis - TUNISIA

SACEM Industries - Tunis - TUNISIA **Tested for**

Date(s) of tests from August 26, 2011 to October 3, 2011

Tested by CESI S.p.A. - Milan - ITALY

The apparatus, constructed in accordance with the description, drawings and photographs incorporated in the reference documents, identified in this certificate, has been subjected to the series of proving tests in accordance with

IEC 60076-5 (2006)

This Type Test Certificate has been issued by CESI following exclusively the STL Guides.

The results are shown in the record of Proving Tests and the oscillograms attached in the Test Reports. The values obtained and the general performance are considered to comply with the above Standards and to justify the ratings assigned by the Manufacturer as listed on page No.2.

The Certificate applies only to the apparatus tested. The responsibility for conformity of any apparatus having the same designations with that tested rests with the Manufacturer.

Only integral reproduction of this Certificate, or reproductions of this page accompanied by any pages on which are stated the endorsed ratings of the apparatus tested, are permitted without written permission from CESI.

No. of pages

No. of pages annexed

Testing & Certification Division Yesting Operations Area "Milan Platform

Issue date

October 21, 2011

Prepared

PPR - Arneodo Giorgio

Verified

PPR - Vidori Mauro, TPI - Pizzi Franco

Approved

PMI - The Manager

Arcidiaco Lorenzo

PUBBLICATO B1031670 (PAD - 1547952)

Approved

Page 2

1 - Ratings assigned by the Manufacturer as proved by the tests

rated power	250 kVA
number of phases	3
rated voltage of the high-voltage winding (primary winding)	30 kV
rated voltage of the low-voltage winding (secondary winding)	400 V
rated current of the high-voltage winding (primary winding)	4,81 A
rated current of the low-voltage winding (secondary winding)	360,8 A
rated frequency	50 Hz
connection symbol	Dyn11
short-circuit impedance	4,75 %
load loss	2909 W
no-load current	0,50 %
no-load loss	712 W

2 – This Certificate also verifies

Determination of sound levels.

3 – Reference documents

The following reference documents are integral part of this Certificate

No.	Description	CESI registration
1	CESI Test Report	B1026255
2	CESI Test Report	B1028653
3	Manufacturer's drawings	B1030352 no. 1 to 12

4 – Additional references

The conformity of the product is attested with reference to the Standard mentioned in the front sheet and to the following documents

IEC 60076-1 (2011) clauses 11.2 to 11.5 IEC 60076-3 (2000) clauses 11 and 12.2.1 IEC 60076-10 (2001)

Page 3

5 - Record of proving tests

The table below lists all the tests performed and the references to the relevant Test Reports containing the test values.

		Reference
No. Standard and clause	Description of tests	documents
IEC 60076-1 clause 11.2	Measurement of winding resistance	B1026255
IEC 60076-1 clause 11.3	Measurement of voltage ratio and check of phase displacement	B1026255
IEC 60076-1 clause 11.4	Measurement of short-circuit impedance and load loss	B1026255
IEC 60076-1 clause 11.5	Measurement of no-load loss and current	B1026255
IEC 60076-3 clause 11	Separate-source AC withstand voltage test	B1026255
IEC 60076-3 clause 12.2.1	Induced AC withstand voltage test	B1026255
IEC 60076-5 clause 4.2	Dynamic ability to withstand short circuit	B1028653
IEC 60076-10	Determination of sound levels	B1026255

6 - Identification of the sample

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawings.

CESI checked that these drawings adequately represent in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

These drawings identified by CESI and numbered B1030352 no. 1 to 12 have been returned to the Client.